

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

5 DÉCEMBRE 1996

REVISION DE LA CONSTITUTION

Révision de l'article 166, § 1^{er}, de la Constitution

*(Déclaration du pouvoir législatif —
voir le « Moniteur belge » n° 74 du 12 avril 1995)*

PROPOSITION DE M. Geert BOURGEOIS

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition doit être lue conjointement avec notre proposition de révision de l'article 162 de la Constitution (voir *Doc. Chambre* n° 811/1).

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

5 DECEMBER 1996

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van artikel 166, § 1, van de Grondwet

*(Verklaring van de wetgevende macht —
zie « Belgisch Staatsblad » n° 74 van 12 april 1995)*

VOORSTEL VAN DE HEER Geert BOURGEOIS

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel moet worden samengelezen met het voorstel tot herziening van artikel 162 van de Grondwet (zie *Gedr. Stuk* n° 811/1).

G. BOURGEOIS

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

PROPOSITION

Article unique

L'article 166, § 1^{er}, de la Constitution est remplacé par les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. L'article 165 s'applique à l'agglomération à laquelle appartient la capitale du Royaume, à la condition que la règle visée à l'article 134 soit adoptée à la majorité des suffrages dans chaque groupe linguistique, et sous réserve de ce qui est prévu ci-après. »

6 novembre 1996.

VOORSTEL

Enig artikel

Artikel 166, § 1, van de Grondwet wordt vervangen als volgt :

« § 1. Artikel 165 is van toepassing op de agglomeratie waartoe de hoofdstad van het Rijk behoort, met dien verstande dat de in artikel 134 bedoelde regel moet worden aangenomen met een meerderheid van de stemmen in elke taalgroep en behoudens het hierna bepaalde. »

6 november 1996.

G. BOURGEOIS